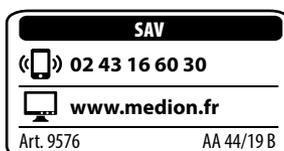


QUIGG

Robot laveur de sol

MD 18999



NOTICE D'UTILISATION



26095769
AA 44/19 B
9576

Sommaire

1.	Concernant la présente notice d'utilisation	5
1.1.	Explication des symboles	5
2.	Utilisation conforme.....	8
3.	Consignes de sécurité.....	9
3.1.	Manipulation sûre des batteries/piles	14
4.	Contenu de l'emballage	16
5.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	17
5.1.	Appareil	17
5.2.	Panneau de commande.....	18
5.3.	Vue intérieure de l'appareil et du réservoir d'eau.....	19
5.4.	Vue du dessous de l'appareil et du réservoir d'eau.....	20
5.5.	Station de charge	21
5.6.	Télécommande	22
6.	Première mise en service	23
6.1.	Charge du robot laveur de sol	23
6.2.	Montage des rouleaux de nettoyage.....	24
6.3.	Mise en place de la raclette	24
6.4.	Remplir le réservoir d'eau.....	25
6.5.	Mise en place du réservoir d'eau	26
6.6.	Insertion des piles dans la télécommande	26
7.	Mode nettoyage	27
7.1.	Mise en marche de l'appareil	27
7.2.	Arrêter l'appareil	27
7.3.	Mode veille	28
7.4.	Démarrer l'opération de nettoyage.....	28
7.5.	Commande manuelle du robot laveur de sol	31
7.6.	Arrêt anticipé de l'opération de nettoyage.....	31
8.	Nettoyage et rangement.....	31
8.1.	Nettoyage du réservoir d'eau sale.....	32
8.2.	Nettoyage du rouleau de nettoyage et de la raclette.....	33
8.3.	Nettoyage du filtre à air	34
8.4.	Nettoyage de l'orifice d'aspiration d'air et de l'orifice d'aspiration d'eau.....	34
8.5.	Nettoyage de la roue	35
8.6.	Gestion de l'énergie du robot laveur de sol.....	36

9.	Dépannage rapide	36
9.1.	Messages vocaux.....	37
9.2.	Autres erreurs	39
10.	Recyclage	40
11.	Caractéristiques techniques	41
12.	Information relative à la conformité	42
13.	Informations relatives au SAV	42
14.	Mentions légales.....	43

1. Concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements apposés sur l'appareil et la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-la également impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Le danger décrit dans les paragraphes signalés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles évoquées.



DANGER !

Danger de mort imminente !



AVERTISSEMENT !

Éventuel danger de mort et/ou de blessures graves irréversibles !



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Danger dû à des matières explosives !



ATTENTION !

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves !



AVIS !

Respectez les consignes pour éviter tout dommage matériel !



Informations complémentaires concernant l'utilisation de l'appareil !



Tenez compte des remarques contenues dans la notice d'utilisation !

.

Énumération/Information sur des événements se produisant en cours d'utilisation

▶

Action à exécuter



Déclaration de conformité (voir chapitre « Information relative à la conformité ») : Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences des directives européennes.

Classe de protection II

Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double continue et/ou renforcée et qui ne présentent pas de possibilité de branchement pour une mise à la terre. Le boîtier d'un appareil électrique enveloppé d'isolant de la classe de protection II peut former partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



Symbole de courant continu

Fig. A

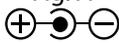


Fig. B



Marquage de polarité

Pour les appareils équipés de connecteurs cylindriques, ces symboles indiquent la polarité de la fiche, dont il existe deux variantes : soit intérieur plus et extérieur moins (Fig. A), soit intérieur moins et extérieur plus (Fig. B).



Symbole d'adaptateur secteur électrique



Transformateur – protégé contre les courts-circuits

Transformateur sur lequel la température ne dépasse pas des valeurs seuils définies lorsque le transformateur est surchargé ou court-circuité et qui, une fois la surcharge ou le court-circuit éliminé, satisfait toujours à toutes les exigences de cette norme.



Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.



Utilisez uniquement la station de charge fournie.



Utilisation en intérieur

Les appareils portant ce symbole sont exclusivement destinés à une utilisation en intérieur.



Éliminez l'appareil de manière écologique (voir « 10. Recyclage » en page 40)

IP20

Conformément à la norme DIN EN 60529, l'adaptateur CA/CC est doté du type de protection IP20, ce qui signifie que :

L'adaptateur CA/CC est protégé :

- contre l'accès aux parties dangereuses avec un seul doigt,
- contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre supérieur ou égal à 12,5 mm.

L'adaptateur CA/CC n'est pas étanche.

IPX4

Conformément à la norme DIN EN 60529, l'appareil possède la classe de protection IPX4, ce qui signifie que :

l'appareil est protégé de toutes parts contre les projections d'eau

ta=45°

Le bloc d'alimentation peut être utilisé jusqu'à une température environnante de 45°C.

2. Utilisation conforme

Le robot laveur de sol est un appareil électronique grand public. Ce robot laveur de sol sert au nettoyage automatique des sols lisses et plats en intérieur.

N'utilisez pas l'appareil en plein air.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou livrés par nos soins.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires livrés ou autorisés par nos soins.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (p. ex. personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et/ou de connaissances (p. ex. enfants plus âgés).

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conservez l'appareil et l'adaptateur secteur/câble secteur hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.



DANGER !

Risque d'électrocution !

Pièces sous tension. Les pièces sous tension présentent un risque de choc électrique/court-circuit.

- Pour recharger la batterie, utilisez l'adaptateur secteur fourni et la station de charge.
- Utilisez l'adaptateur secteur uniquement dans des pièces sèches.
- Branchez l'adaptateur secteur uniquement sur une prise de courant réglementaire et facilement accessible. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques de l'adaptateur secteur.
- La prise doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Pour débrancher la fiche de la prise, ne tirez jamais sur le câble, mais toujours au niveau de la fiche. Veillez à ne pas plier ou écraser le câble secteur.
- Si la fiche, le câble secteur, la station de charge ou l'appareil est endommagé ou si des liquides ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces fermées et ne l'exposez jamais à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées pendant que vous le rechargez.
- Avant la première utilisation et après chaque usage, vérifiez l'état du robot laveur de sol ainsi que du câble secteur.
- Ne mettez pas l'appareil en marche si le robot laveur de sol, la station de charge ou le câble secteur présente des dommages visibles.
- Si vous constatez un dommage causé lors du transport,

contactez immédiatement le SAV.

- En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- Ne plongez jamais le robot laveur de sol, la station de charge ou l'adaptateur secteur dans l'eau ou dans un liquide ! Avant le nettoyage, l'entretien ou le montage/démontage d'un accessoire, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - humidité de l'air élevée ou contact avec des liquides,
 - températures extrêmement hautes ou basses,
 - rayonnement direct du soleil,
 - flamme nue.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

L'aspiration de liquides inflammables ou de certaines substances solides présente un risque d'incendie ou d'explosion.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables. N'aspirez pas d'objets à arêtes saillantes ou facilement inflammables tels que des allumettes ou des cendres chaudes ni de liquides facilement inflammables.
- N'aspirez en aucun cas de la poussière de toner (imprimante laser, photocopieuse).



ATTENTION !

Risque de blessure/risque d'endommagement de l'appareil !

Toute manipulation incorrecte présente un risque de blessure ou peut endommager l'appareil.

- Ne remplissez jamais le réservoir d'eau distillée ou déminéralisée.
- Ne mettez pas de produit nettoyant acide ou fortement moussant, de parfum ou de produit similaire, ni aucune sorte de produit solide dans le réservoir d'eau.
- Pour éviter les risques de trébuchement, n'utilisez pas de rallonge et informez les personnes présentes de l'utilisation du robot laveur de sol.
- Avant la mise en marche, éloignez de la surface à nettoyer tous les objets fragiles (p. ex. verre, lampes, vases) et ceux pouvant se coincer dans les brosses ou être aspirés (p. ex. ficelles, vêtements, journaux, rideaux).
- Ne couvrez pas les capteurs et les fentes d'aération du robot laveur de sol.



AVIS !

Endommagement possible de l'appareil en cas de frottement sur des surfaces rugueuses.

Certaines plinthes, notamment celles des cheminées et des poêles, présentent une surface rugueuse, brossée ou granuleuse, anodisée, en fonte, en acier ou en métal. Ces surfaces peuvent avoir le même effet que du papier de verre sur des surfaces en caoutchouc ou en plastique et peuvent endommager la surface de l'appareil en cas de contact. Toute collision du robot laveur de sol peut également endommager les surfaces décrites ci-dessus.

- Évitez la collision de l'appareil avec des surfaces rugueuses, brossées ou granuleuses pour écarter tout dommage. Testez la surface en la frottant légèrement avec un tissu ou un mouchoir. Si vous constatez des peluches, il faut exclure la zone pendant le nettoyage, pour éviter toute collision.



ATTENTION !

Risque de blessure/risque d'endommagement de l'appareil !

Selon la structure et la construction d'une pièce, il est possible que les capteurs du robot laveur de sol ne détectent pas complètement les escaliers et les obstacles. Il existe un risque de zone morte dans laquelle le robot peut tomber d'un escalier ou d'un bord non sécurisé.

- Pendant le fonctionnement, testez si le robot laveur de sol détecte les marches d'escalier ou d'autres obstacles, en particulier sur des sols brillants très clairs ou blancs.
- Installez si besoin des barrières supplémentaires pour éviter d'endommager des objets, les murs, les escaliers ou l'appareil.

- La hauteur des marches d'escalier doit être de 8 cm au minimum.
- Ne restez pas en dessous de bords ou d'escaliers non sécurisés pendant le fonctionnement.
- Nettoyez régulièrement les capteurs du robot laveur de sol.
- N'installez pas la station de charge à proximité immédiate d'escaliers.

3.1. Manipulation sûre des batteries/piles

L'appareil contient une batterie lithium-ion. La télécommande fonctionne avec deux piles de 1,5 V de type AAA.

- N'avalez en aucun cas les piles.



DANGER !

Risque de brûlure !

En cas d'ingestion de piles, il existe un risque de brûlures internes pouvant entraîner la mort dans les 2 heures. Il existe un risque de brûlures, si l'acide des piles entre en contact avec la peau.

- Si vous supposez que des piles aient été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, demandez immédiatement une aide médicale.
- Évitez tout contact avec l'acide des piles. En cas de contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment des piles ne se referme pas correctement, cessez d'utiliser l'appareil et conservez-le hors de portée des enfants.
- Si les piles coulent, retirez-les immédiatement de l'appareil. Nettoyez les bornes avant d'insérer de nouvelles piles.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Il existe un risque d'explosion en cas de remplacement non conforme des piles !

- Utilisez exclusivement des piles neuves de même type. N'utilisez jamais simultanément des piles usagées et des piles neuves.
- Veillez à bien respecter la polarité (+/-) lors de l'insertion des piles.
- N'essayez jamais de recharger les piles.
- Conservez les piles dans un endroit frais et sec.
- Veillez à ce que les piles/batteries ne soient jamais exposées à une source de chaleur intense (p. ex. rayons du soleil, feu, chauffage, etc.). Une forte source de chaleur directe peut endommager les piles.
- Ne jetez pas les piles/batteries au feu.
- Ne court-circuitiez pas les piles/batteries.
- Veillez à toujours retirer les piles vides de l'appareil.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Avant l'insertion des piles, contrôlez l'état de propreté des bornes de l'appareil et des piles. Nettoyez-les au besoin.
- Faites fonctionner la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre 10 et 40 °C.

4. Contenu de l'emballage



DANGER !

Risque de suffocation !

Les films d'emballage présentent un risque de suffocation !

■ Conservez les films d'emballage hors de portée des enfants.

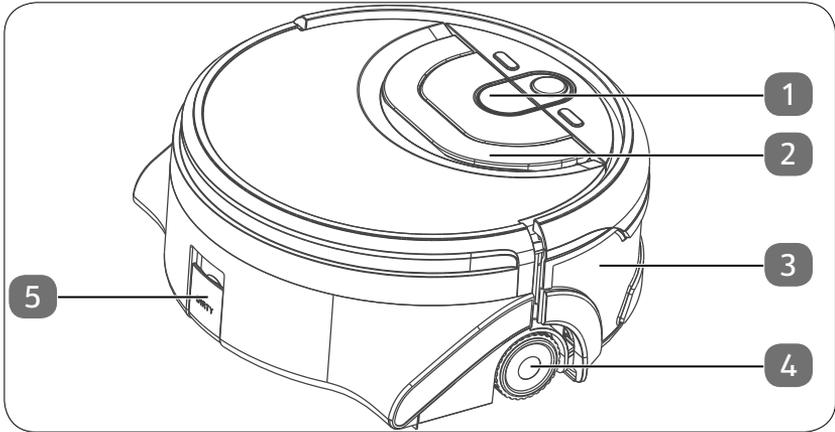
- ▶ Retirez le produit de l'emballage et ôtez tous les autres matériaux d'emballage.
- ▶ Au cours du déballage assurez-vous que les éléments suivants sont bien présents et informez-nous dans un délai de 15 jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Robot laveur de sol avec batterie lithium-ion intégrée
- Station de charge
- Adaptateur secteur
- Télécommande avec 2 piles de 1,5 V  AAA/LR03
- 2 rouleaux de nettoyage
- Pinceau de nettoyage
- Notice d'utilisation et documents relatifs à la garantie

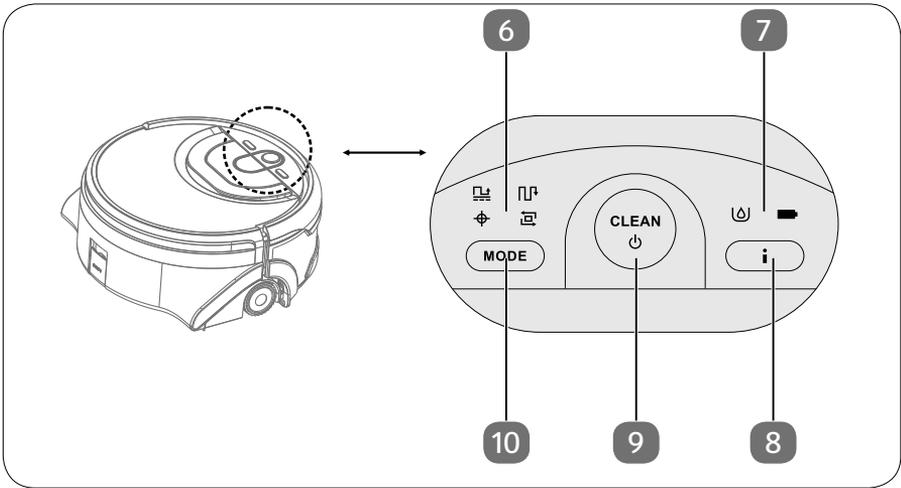
5. Vue d'ensemble de l'appareil

5.1. Appareil



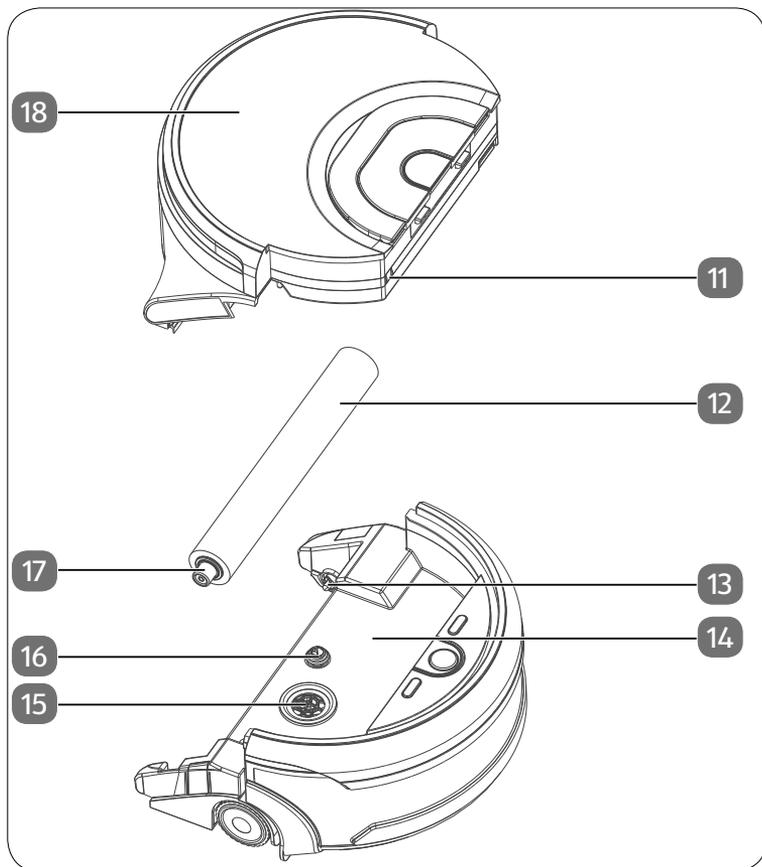
- 1) Déverrouillage du réservoir d'eau
- 2) Poignée
- 3) Pare-chocs
- 4) Roues
- 5) Vidange de l'eau sale

5.2. Panneau de commande



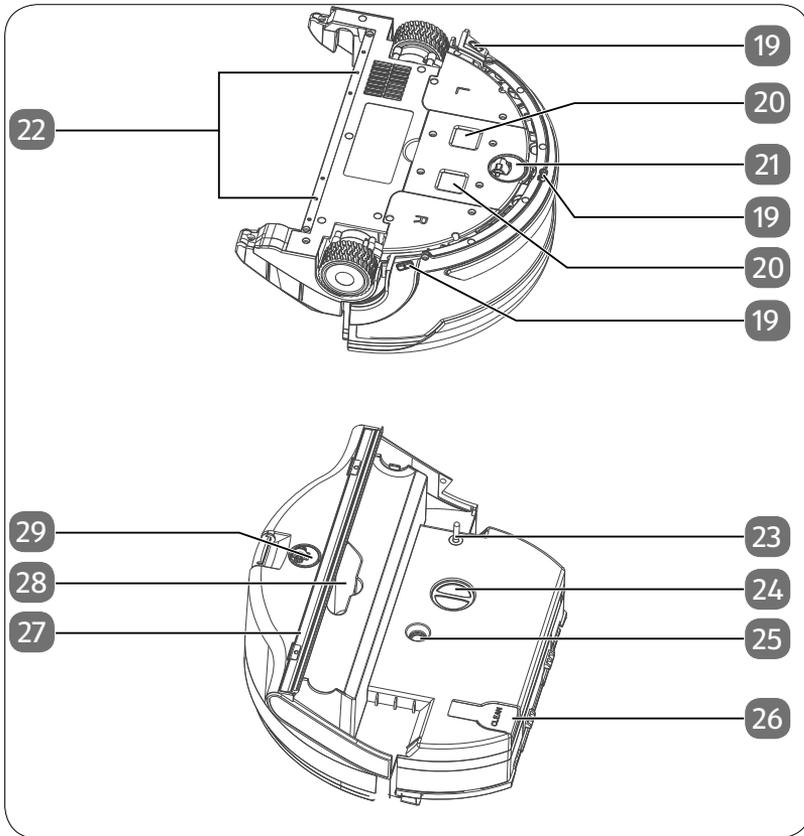
- 6) Indicateur du mode de nettoyage
- 7) Indicateur de l'état de charge et du niveau du réservoir d'eau
- 8) Touche de notification audio (appuyez pour répéter la dernière notification audio)
- 9) Interrupteur marche/arrêt
- 10) Touche de sélection du mode de nettoyage

5.3. Vue intérieure de l'appareil et du réservoir d'eau



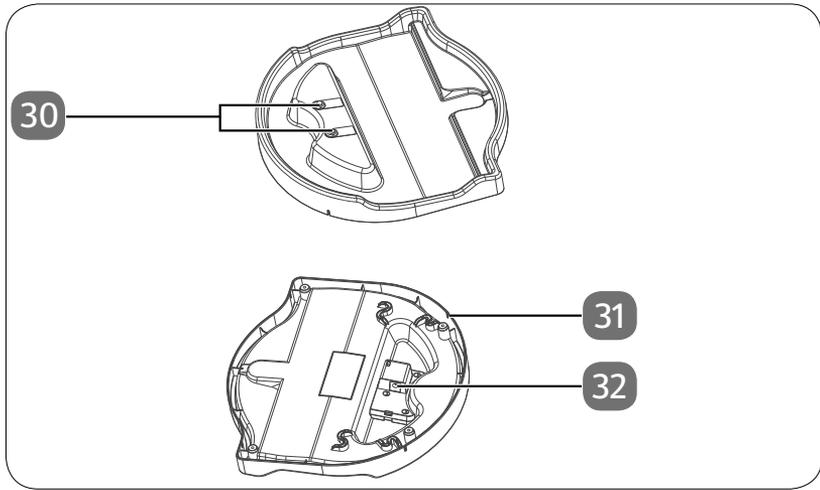
- 11) Contrôle du niveau d'eau sale
- 12) Rouleau de nettoyage
- 13) Entraînement du rouleau de nettoyage
- 14) Appareil
- 15) Ventilateur
- 16) Arrivée d'eau fraîche
- 17) Rouleau de guidage en caoutchouc du rouleau de nettoyage
- 18) Réservoir d'eau

5.4. Vue du dessous de l'appareil et du réservoir d'eau



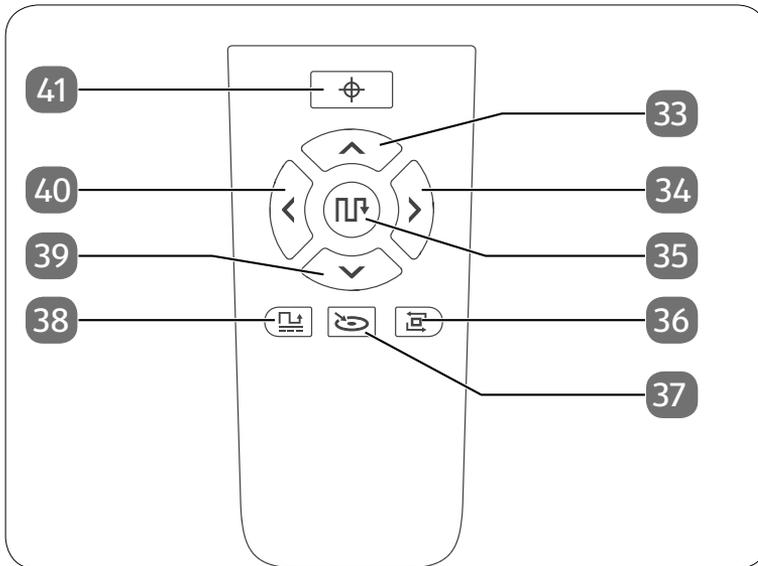
- 19) Capteurs de chute
- 20) Contacts de charge
- 21) Roue d'entraînement avant
- 22) Buses d'eau fraîche
- 23) Goupille de verrouillage pour les orifices d'aspiration d'air et d'eau sale
- 24) Orifice d'aspiration d'air avec filtre à air
- 25) Vidange d'eau fraîche
- 26) Couvercle du réservoir d'eau fraîche
- 27) Raclette
- 28) Orifice d'aspiration d'eau sale
- 29) Roue d'entraînement arrière

5.5. Station de charge



- 30) Contacts de charge
- 31) Orifice de passage du câble
- 32) Raccordement de l'adaptateur secteur

5.6. Télécommande



- 33) Commande marche avant
- 34) Commande de la rotation à droite
- 35) Mode de nettoyage : Nettoyage automatique
- 36) Mode de nettoyage : Nettoyage le long des murs
- 37) Mode de fonctionnement : Retour au point de départ
- 38) Mode de nettoyage : Nettoyage de surface
- 39) Commande marche arrière
- 40) Commande de la rotation à gauche
- 41) Mode de nettoyage : Nettoyage ponctuel

6. Première mise en service

6.1. Charge du robot laveur de sol

Le robot laveur de sol est équipé d'une batterie lithium-ion. Après avoir déballé l'appareil, chargez la batterie pendant env. 4,5 heures. Cela permet d'améliorer la performance de la batterie sur le long terme.



AVIS !

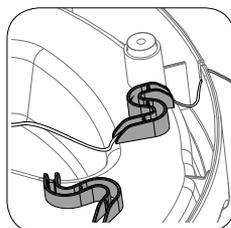
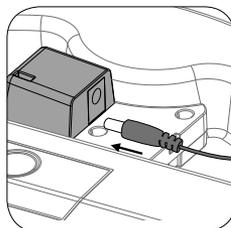
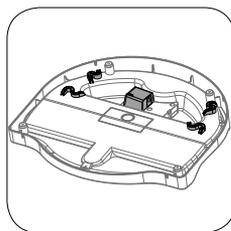
Domage matériel possible !

Des chocs involontaires peuvent entraîner des dysfonctionnements au niveau de la charge ou endommager la station de charge.

- Placez la station de charge à un endroit sûr et calme.

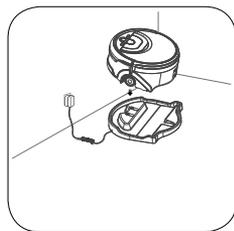
6.1.1. Installation de la station de charge

- ▶ Retournez la station de charge.
- ▶ Branchez le connecteur cylindrique du bloc d'alimentation dans la prise de raccordement au réseau électrique.
- ▶ Passez le câble de la station de charge dans l'un des quatre passe-câbles.
- ▶ Branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant.



- ▶ Posez la station de charge au sol dans un endroit tranquille et sûr et placez le robot laveur de sol sur la station de charge.

Le robot émet le message audio suivant : « **LE NETTOYAGE VA BIENTÔT COMMENCER** ».

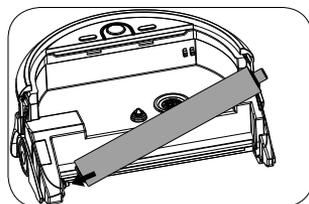


Une fois la charge terminée, le message « **LE CHARGEMENT DE BATTERIE EST FINI** » est émis.

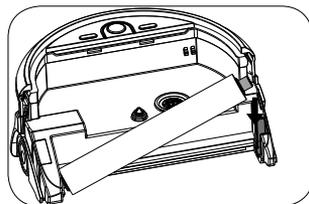
6.2. Montage des rouleaux de nettoyage

Avant la première utilisation, il faut monter les brosses sur l'appareil.

- ▶ Avant la première utilisation du robot laveur de sol, humidifiez et essorez le rouleau de nettoyage.
- ▶ Introduisez le rouleau de nettoyage dans l'orifice de l'arbre d'entraînement au fond de l'appareil.



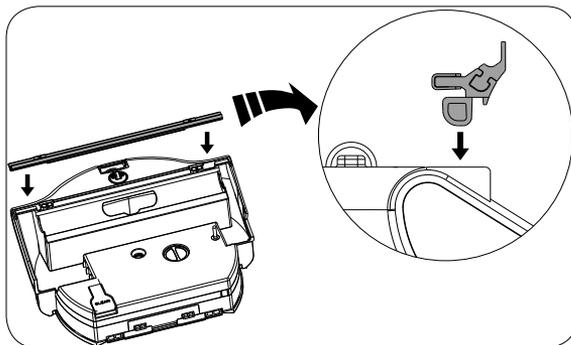
- ▶ Poussez l'extrémité du rouleau de nettoyage avec le rouleau de guidage en caoutchouc dans l'évidement au fond de l'appareil.



6.3. Mise en place de la raclette

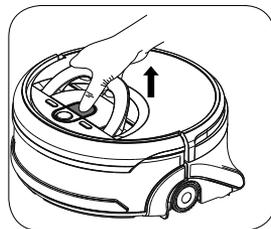
Fixez la raclette fournie sur l'appareil à l'aide des deux points magnétiques.

- ▶ Insérez la raclette de la nettoyage dans l'évidement du réservoir d'eau et veillez à ce que les aimants s'enclenchent et que la raclette soit correctement fixée.

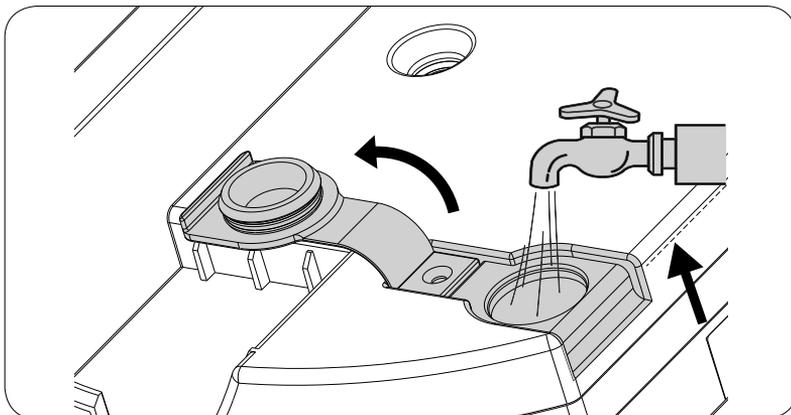


6.4. Remplir le réservoir d'eau

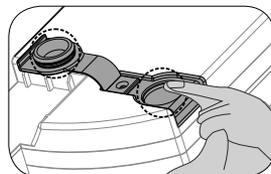
- ▶ Levez la poignée et appuyez sur le dispositif de verrouillage du réservoir d'eau pour le déverrouiller.
- ▶ Soulevez le réservoir d'eau et retournez-le.



- ▶ Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau fraîche.
- ▶ Remplissez le réservoir conformément aux indications du schéma suivant jusqu'au bord supérieur avec de l'eau du robinet (flèche et trait de niveau).



- ▶ Si la surface à nettoyer est très sale, ajoutez une à deux gouttes de produit nettoyant non moussant et à pH neutre.
- ▶ Nettoyez l'orifice de remplissage et le clapet de fermeture du réservoir d'eau fraîche avec un chiffon pour que le réservoir ferme toujours proprement et de manière hermétique.



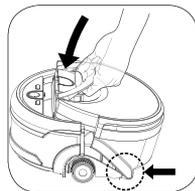
Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau distillée ou déminéralisée, car la conductivité de ces types d'eau n'est pas assez élevée et la mesure du niveau d'eau n'est donc pas possible. Le cas échéant, le robot laveur de sol signale un réservoir vide.

6.5. Mise en place du réservoir d'eau

- ▶ Placez le réservoir d'eau sur l'appareil.



- ▶ Veillez à ce que les tenons de maintien de l'appareil s'enclenchent dans les évidements du réservoir d'eau.
- ▶ Descendez lentement le réservoir à eau.



- ▶ Appuyez légèrement sur le réservoir d'eau sur l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.



6.6. Insertion des piles dans la télécommande

- ▶ Ouvrez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- ▶ Insérez deux piles 1,5 V de type AAA en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- ▶ Remettez le couvercle du compartiment à piles en place sur le compartiment à piles et refermez le couvercle jusqu'à ce que ce dernier s'enclenche de manière audible.

7. Mode nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage possibles, veillez à enlever tous les objets traînants au sol tels que les rideaux, vêtements, papiers, câbles et les rallonges.



AVIS !

Dompage matériel possible !

Des câbles lâches peuvent se coincer dans le robot laveur de sol pendant le nettoyage et être entraînés par celui-ci. Cela pourrait p. ex. conduire à la chute d'appareils posés sur une table et les endommager.

- Acheminez les câbles de manière à ce qu'ils soient hors de portée de l'appareil.



Ce robot laveur de sol ne convient pas pour une utilisation sur des tapis.

7.1. Mise en marche de l'appareil

- ▶ Appuyez sur la touche **CLEAN**, pour allumer l'appareil. Le robot laveur de sol s'allume et émet le message « **VEUILLEZ CHOISIR UN MODE** ».

7.1.1. Indicateur du niveau de charge

Une fois l'appareil allumé, l'indicateur du niveau de charge  s'allume sur le panneau de commande.

Indicateur du niveau de charge	Indicateur vert	Indicateur orange	Indicateur rouge
Temps de travail	>30 min	<30 min	Charger immédiatement

7.2. Arrêter l'appareil

Appuyez sur la touche Clean et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le signal sonore retentisse, relâchez ensuite la touche et le robot laveur de sol s'éteint.

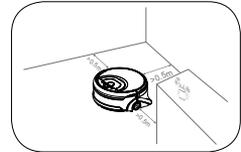
7.3. Mode veille

- ▶ Démarrez le mode de nettoyage de votre choix à l'aide de la télécommande (p. ex. .
- ▶ Appuyez une nouvelle fois sur la même touche de la télécommande (ici : ). Le robot laveur de sol interrompt le programme de nettoyage en cours et s'arrête. Après environ 3 minutes, les LED s'éteignent et l'appareil émet un signal sonore. Le robot laveur de sol passe alors en mode veille à moins que vous le remettiez sur le chargeur pour le recharger.
- ▶ Appuyez sur la touche Nettoyage automatique  pour achever le mode veille
- ▶ Pour démarrer un programme de nettoyage, veuillez sélectionner un mode de nettoyage quelconque à l'aide de la télécommande.

7.4. Démarrer l'opération de nettoyage

7.4.1. Préparation pour le nettoyage

- ▶ Chargez complètement le robot laveur de sol
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau fraîche
- ▶ Éliminez tous les obstacles mobiles comme p. ex. les chaises, chaussures, vases posés au sol, etc. et tous les câbles.
- ▶ Posez le robot laveur de sol en respectant une distance de 50 cm env. par rapport aux murs et aux obstacles.



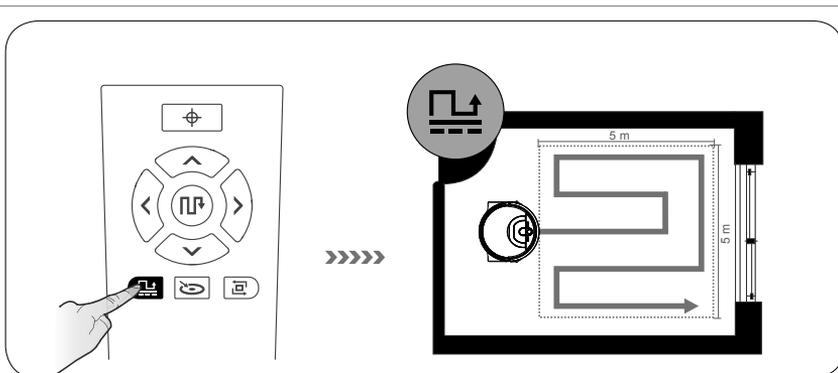
7.4.2. Sélectionner un mode de nettoyage

Les capteurs et l'amortisseur de chocs de l'appareil guident automatiquement le robot laveur de sol à travers les pièces. Vous pouvez définir la manière dont le robot laveur de sol doit procéder.

- ▶ Appuyez si nécessaire sur la touche **CLEAN** pour allumer le robot laveur de sol.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche **MODE** sur l'appareil ou sur la touche correspondante de la télécommande pour sélectionner un mode de nettoyage.

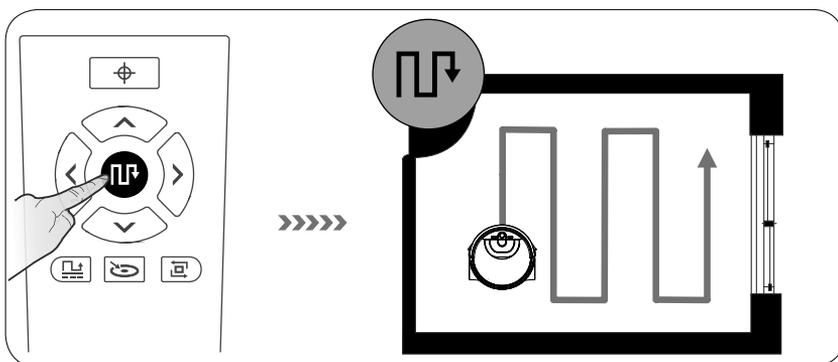
7.4.3. Mode surfaces

Après la mise en marche, le robot laveur de sol nettoie une surface de 25 m² devant l'appareil. Le robot laveur de sol traite la surface en zigzag et revient au point de départ lorsque le nettoyage est terminé.



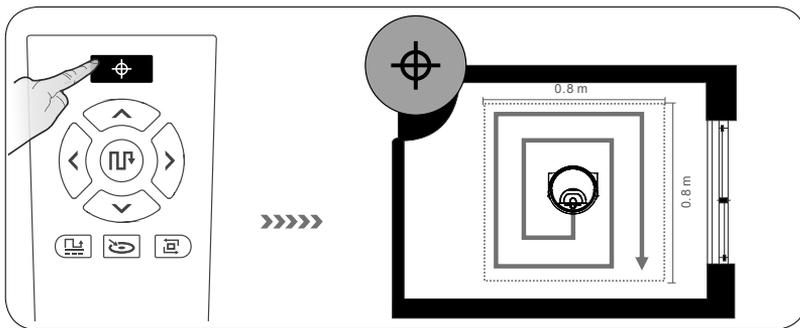
7.4.4. Mode automatique

Ce mode de nettoyage est particulièrement adapté aux grandes surfaces et permet de réaliser un nettoyage standard en fonction des obstacles. Le robot laveur de sol traite la surface en zigzag et revient au point de départ lorsque le nettoyage est terminé. Lorsque le robot laveur de sol parcourt 6 mètres sans rencontrer d'obstacles, il tourne.



7.4.5. Nettoyage ponctuel

Ce mode convient à un nettoyage ciblé d'une surface (80 x 80 cm) autour du point de départ du robot laveur de sol. Le robot laveur de sol traite la surface en carrés et revient au point de départ lorsque le nettoyage est terminé.

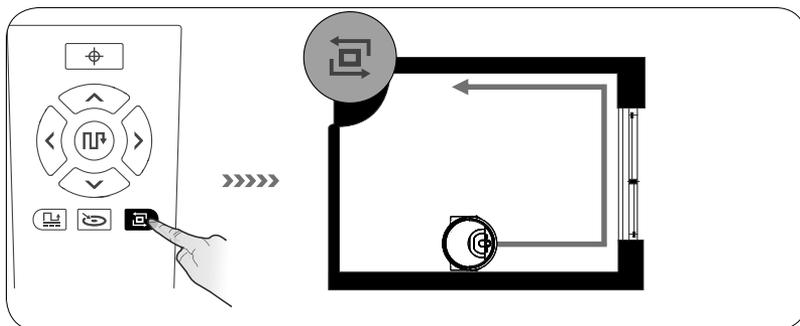


7.4.6. Nettoyage le long des murs

Ce mode convient tout particulièrement au nettoyage des angles et des bords d'une pièce. Le robot laveur de sol réalise un nettoyage le long des murs/obstacles.



Posez le robot laveur de sol de manière à ce qu'il soit face à un mur, le robot laveur de sol recherche automatiquement un mur, puis commence le nettoyage le long de ce mur. S'il n'y a pas de murs ni d'obstacles permettant l'orientation, le robot laveur de sol arrête le nettoyage.



Après cela, le robot laveur de sol s'arrête automatiquement et revient au point de départ. Le robot laveur de sol revient également au point de départ lorsque le réservoir d'eau fraîche est vide, le réservoir d'eau usée est plein ou la batterie est trop faible.

Le robot laveur de sol s'arrête automatiquement au point de départ.

- ▶ Après chaque opération de nettoyage, videz le réservoir d'eau sale et nettoyez l'appareil comme décrit au chapitre « 8. Nettoyage et rangement » en page 31.

7.5. Commande manuelle du robot laveur de sol

- ▶ Appuyez sur les touches ▲ ; ▼ ; ◀ et ▶.
- ▶ Appuyez sur la touche ↻ de la télécommande pour ramener le robot laveur de sol à son point de départ.
- ▶ Après chaque opération de nettoyage, videz le réservoir d'eau sale et nettoyez l'appareil comme décrit au chapitre « 8. Nettoyage et rangement » en page 31.

7.6. Arrêt anticipé de l'opération de nettoyage

- ▶ Pendant le nettoyage, appuyez au choix sur la touche **CLEAN** sur l'appareil ou sur l'une des touches de mode de nettoyage de la télécommande pour arrêter le nettoyage en cours.

L'appareil passe alors automatiquement en mode veille.

- ▶ Pour éteindre l'appareil, appuyez une nouvelle fois sur la touche **CLEAN** de l'appareil et maintenez-la enfoncée pendant env. 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil émette un signal sonore.
- ▶ Après chaque opération de nettoyage, videz le réservoir d'eau sale et nettoyez l'appareil comme décrit au chapitre « 8. Nettoyage et rangement » en page 31.

8. Nettoyage et rangement



DANGER !

Risque d'électrocution !

Il existe un risque de choc électrique/court-circuit dû aux pièces sous tension.

- Ne plongez jamais le robot laveur de sol, la station de charge ou le bloc d'alimentation dans l'eau ou dans des liquides !
- Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Mettez le bouton marche/arrêt en position **OFF** et débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant avant le nettoyage, l'entretien ou le montage/démontage d'un accessoire.

Votre robot laveur de sol se nettoie et s'entretient facilement et rapidement. Videz le réservoir d'eau sale, nettoyez le rouleau de nettoyage, la raclette et le filtre après chaque utilisation.

- N'utilisez ni solvants ni produits nettoyants corrosifs ou gazeux pour nettoyer la surface de l'appareil. Essayez la surface du robot laveur de sol et de la station de charge avec un chiffon humide.
- Nettoyez la surface des capteurs et les contacts de charge avec un chiffon propre et sec.
- Assemblez à nouveau le robot laveur de sol après chaque lavage et rangez-le sur la station de charge dans un endroit à l'abri des chocs et des chutes.

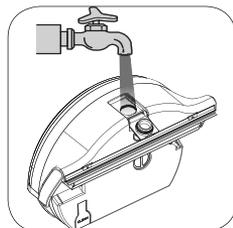
8.1. Nettoyage du réservoir d'eau sale

Nous recommandons de vider le réservoir d'eau et de nettoyer le filtre après chaque utilisation. Procédez alors comme suit :

- ▶ Retirez le réservoir d'eau sale et videz-le entièrement.



- ▶ Remplissez le réservoir à un quart environ d'eau propre.
- ▶ Si le réservoir d'eau sale est très encrassé, ajoutez une à deux gouttes de produit nettoyant non moussant et à pH neutre.



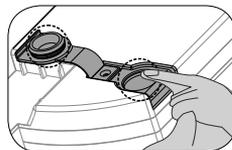
- ▶ Secouez légèrement le réservoir pour nettoyer ainsi l'intérieur du réservoir.



- ▶ Videz à nouveau l'eau.
- ▶ Assurez-vous de ne laisser aucun résidu de produit nettoyant ou d'eau sale dans le réservoir en le rinçant soigneusement à l'eau claire.



- ▶ Nettoyez l'orifice de vidange et le clapet de fermeture du réservoir d'eau sale avec un chiffon pour que le réservoir ferme toujours proprement et de manière hermétique.



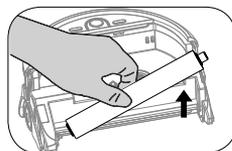
8.2. Nettoyage du rouleau de nettoyage et de la raclette

Nettoyez le rouleau et la raclette après chaque nettoyage ; procédez comme suit :

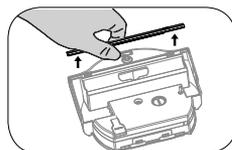
- ▶ Éteignez l'appareil et débranchez la station de charge du réseau électrique.
- ▶ Enlevez le réservoir d'eau.



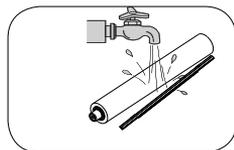
- ▶ Retirez le rouleau de nettoyage.
- ▶ Levez le rouleau de nettoyage au niveau du rouleau de guidage en caoutchouc et retirez le rouleau de l'arbre d'entraînement.



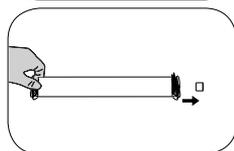
- ▶ Enlevez la raclette en la retirant doucement des supports magnétiques.



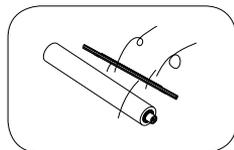
- ▶ Nettoyez les deux pièces à l'eau courante.



- ▶ Si des cheveux ou autres se sont enroulés autour du rouleau de nettoyage, retirez-les également.



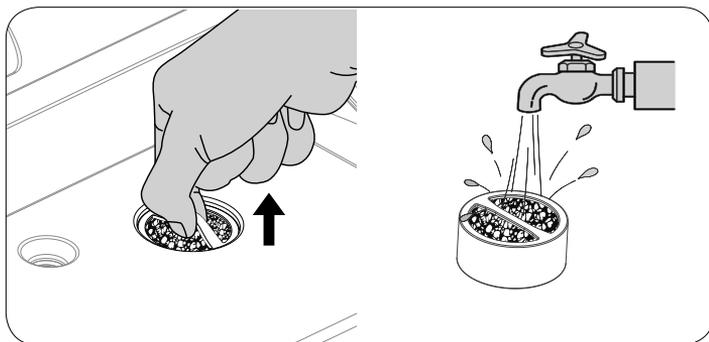
- ▶ Laissez le rouleau de nettoyage et la raclette sécher à l'air libre après le nettoyage.



8.3. Nettoyage du filtre à air

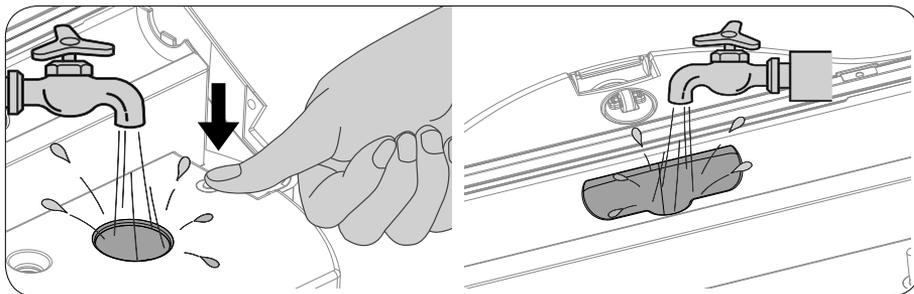
Le filtre à air doit être nettoyé après chaque nettoyage ; procédez pour cela comme suit :

- ▶ Retirez avec précaution le filtre à air du réservoir d'eau.
- ▶ Nettoyez le filtre à air à l'eau courante et laissez-le ensuite bien sécher.



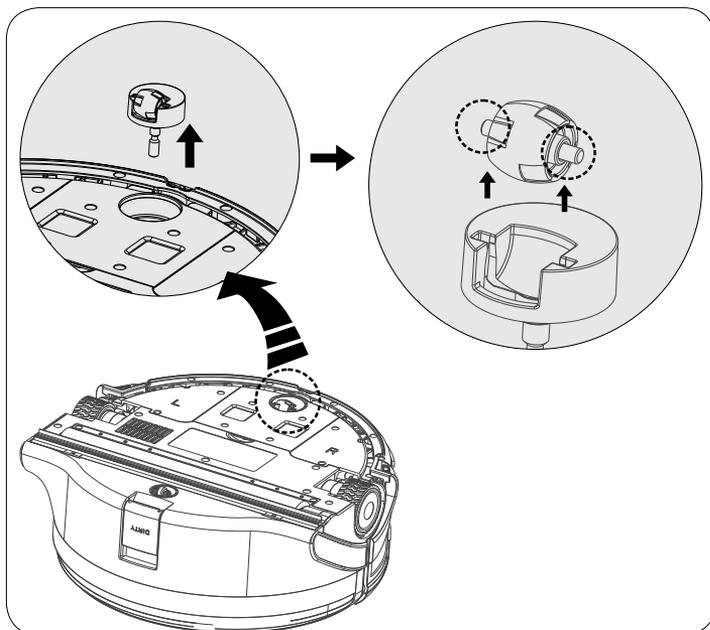
8.4. Nettoyage de l'orifice d'aspiration d'air et de l'orifice d'aspiration d'eau

- ▶ Poussez sur la goupille de verrouillage pour les orifices d'aspiration d'air et d'eau sale.
- ▶ Rincez les deux orifices à l'eau courante.
- ▶ Videz ensuite l'eau du réservoir d'eau sale.



8.5. Nettoyage de la roue

- ▶ Si la roue avant est bloquée, retirez-la et éliminez les saletés à l'aide d'un chiffon humide.
- ▶ Remettez la roue avant en place ; elle doit s'enclencher de manière audible.



8.6. Gestion de l'énergie du robot laveur de sol

Utilisation occasionnelle du robot laveur de sol

Si vous n'utilisez pas le robot laveur de sol plusieurs fois par jour, quotidiennement ou régulièrement, nous vous recommandons de débrancher le chargeur ou l'adaptateur secteur de la prise à chaque fois que l'appareil est entièrement rechargé. Éteignez en outre le robot laveur de sol via la touche **CLEAN** sur l'appareil.

Utilisation quotidienne du robot laveur de sol

Si vous utilisez le robot laveur de sol plusieurs fois par jour, nous vous recommandons de le charger en continu, afin de garantir la pleine puissance de nettoyage nécessaire. Une fois le robot laveur de sol entièrement chargé, la LED de charge verte reste allumée en permanence et la consommation d'énergie est réduite au minimum grâce à la charge d'entretien.

Utilisation fréquente du robot laveur de sol plusieurs fois par jour pour de petites surfaces

Le robot laveur de sol dispose d'un mode veille. Le mode veille est recommandé si vous utilisez le robot laveur de sol pour le nettoyage de petites surfaces et que celui-ci dispose encore de suffisamment d'énergie sans qu'il ne soit nécessaire de recharger la batterie.

- ▶ Débranchez le chargeur ou l'adaptateur secteur de la prise.
- ▶ Placez le robot laveur de sol en mode veille en suivant les instructions du chapitre « 7.3. Mode veille » en page 28.

Vous pouvez à tout moment réactiver le robot laveur de sol à l'aide de la télécommande ou directement sur l'appareil.

	Consommation en watts
Adaptateur secteur	< 0,3 W
Charge via la station de charge	< 12 W
Charge d'entretien	< 0,5 W

9. Dépannage rapide

En cas de problème avec l'appareil, un message vocal est émis et les symboles correspondants s'allument sur le panneau de commande. Veuillez vérifier tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide de l'aperçu suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre SAV ou à un autre atelier spécialisé.

9.1. Messages vocaux

Message vocal	Symboles sur le panneau de commande	Cause possible	Solution
VEUILLEZ VÉRIFIEZ LA POSITION DU RÉSERVOIR	 : s'allume en rouge  : s'allume en rouge  : s'allume en orange	Le réservoir d'eau n'est pas sur l'appareil ou n'a pas été monté correctement.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si le réservoir d'eau a été monté correctement.
VEUILLEZ VÉRIFIEZ LE RÉSERVOIR DE L'EAU PROPRE	 : s'allume en rouge  : s'allume en rouge  : s'allume en orange	<p>Le réservoir d'eau fraîche est vide ou l'écoulement est colmaté.</p> <p>Les contacts du réservoir d'eau fraîche sont corrodés.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplissez le réservoir d'eau fraîche ou vérifiez l'orifice d'écoulement. ▶ Nettoyez soigneusement le réservoir d'eau à l'aide d'un produit nettoyant au pH neutre, voir « 8. Nettoyage et rangement » en page 31
VEUILLEZ VÉRIFIEZ LE RÉSERVOIR DE L'EAU SALE		Le réservoir d'eau sale est plein.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Videz le réservoir d'eau sale.

Message vocal	Symboles sur le panneau de commande	Cause possible	Solution
VEUILLEZ POSER LE ROBOT LAVEUR DE SOL SUR UNE SURFACE LIBRE	 : s'allume en rouge  : s'allume en orange	Le robot laveur de sol ne peut plus bouger ou est coincé	► Posez à nouveau le robot laveur de sol sur une surface libre
VEUILLEZ VÉRIFIEZ LA BROSSE DE NETTOYAGE		Le rouleau de nettoyage est bloqué.	► Vérifiez le rouleau de nettoyage et nettoyez-le si nécessaire.
VEUILLEZ NETTOYER LA ROUE AVANT		La roue d'entraînement avant ne fonctionne plus.	► Vérifiez la roue d'entraînement et nettoyez-la si nécessaire.
VEUILLEZ NETTOYER LES CAPTEURS DE VIDE		Les capteurs de chute sont encrassés.	► Nettoyez les capteurs de chute.
VEUILLEZ RÉMETTRE LE ROBOT LAVEUR DE SOL PAR TERRE		 : s'allume en rouge  : s'allume en orange	Le robot laveur de sol n'est pas sur le sol.
VEUILLEZ VÉRIFIEZ LE CAPTEUR D'OBSTACLE AVANT	Le pare-chocs est coincé		► Appuyez plusieurs fois sur le pare-chocs puis relâchez-le.

Message vocal	Symboles sur le panneau de commande	Cause possible	Solution
NIVEAU DE BATTERIE FAIBLE	 : s'allume en rouge	La batterie est trop faible.	► Rechargez complètement le robot laveur de sol.

9.2. Autres erreurs

Erreur	Solution
Le réservoir d'eau sale n'est pas étanche.	Vérifiez et nettoyez tous les orifices du réservoir d'eau.
Le robot laveur de sol n'absorbe pas l'eau pendant le lavage.	Vérifiez si le rouleau de nettoyage et la raclette sont correctement installés.
	Vérifiez si le filtre à air est colmaté et nettoyez-le si nécessaire.
Erreur de chargement	Contrôlez la station de charge et les contacts de charge. Nettoyez-les si nécessaire.

10. Recyclage



EMBALLAGE

Votre appareil se trouve dans un emballage, afin d'éviter qu'il ne soit endommagé pendant le transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être éliminés de manière écologique et remis à un service de recyclage approprié.



Appareil

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à la Directive 2012/19/UE, l'appareil doit être éliminé de manière réglementaire lorsqu'il arrive en fin de cycle de vie.

Les matériaux recyclables contenus dans l'appareil seront recyclés, ce qui permet de respecter l'environnement.

Déposez l'appareil usagé auprès d'un point de collecte de déchets électriques et électroniques ou auprès d'un centre de tri.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à la déchetterie locale ou à la municipalité.



Batteries

L'appareil est équipé d'une batterie lithium haute performance intégrée.

Ne jetez en aucun cas les batteries usagées avec les ordures ménagères.

Les batteries doivent être éliminées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux destinés à cet effet. Renseignez-vous auprès de l'entreprise de recyclage locale ou de votre municipalité.

Dans le cadre de la réglementation relative à la vente de batteries ou la livraison d'appareils contenant des batteries, nous sommes tenus de vous informer de ce qui suit :

En tant qu'utilisateur final, il vous incombe légalement de restituer les batteries usagées.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

11. Caractéristiques techniques

Capacité du réservoir d'eau fraîche	0,85 l
Capacité du réservoir d'eau sale	0,9 l
Autonomie	env. 80 minutes
Poids	env. 3,6 kg (robot laveur de sol)
Dimensions (P x l x H)	env. 290 x 285 x 118 mm (robot laveur de sol)
	env. 315 x 289 x 49 mm (station de charge)
	env. 315 x 289 x 168 mm (ensemble)

Batterie

Batterie lithium-ion	
Modèle :	INR18650M26-4S1P-AAF-4
Fabricant :	BYD Company Ltd., Chine
Capacité	2500 mAh
Tension nominale	14,4 V 
Puissance	36,0 Wh
Durée de charge	env. 300 minutes
Température de service	10 °C – 40 °C

Adaptateur secteur

Modèle	GSCV0600S019V12E
Fabricant	GSP, Chine
Entrée	100–240 V~ 0,5 A, max. 50/60 Hz
Sortie	19 V  600 mA

Télécommande

Fonctionnement sur piles	2x1,5 V type AAA
--------------------------	------------------

12. Information relative à la conformité

CE L'entreprise Medion AG déclare par la présente que le produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive CEM 2014/30/CE
- Directive « Basse tension » 2014/35/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE.

13. Informations relatives au SAV

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre SAV. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.
Vous pouvez accéder à notre Service Community ici :
<http://community.medion.com>.
- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici :
www.medion.com/contact.
- Notre équipe du SAV se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 43 16 60 30
Adresse du SAV	
MEDION France 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS France	



La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail du SAV www.medion.com/fr/service/accueil/.

Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

14. Mentions légales

Copyright © 2019

Date : 05.06.2019

Tous droits réservés.

La présente notice d'utilisation est protégée par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

MEDION AG

Am Zehnhof 77

45307 Essen

Allemagne

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre SAV d'abord.





© Copyright

Toute réimpression ou duplication (même partielle) requiert l'autorisation de :

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Allemagne

AA 44/19 B

Ce document, y compris l'ensemble de ses parties, est protégé par la législation sur le droit d'auteur.

Toute utilisation ne respectant pas les dispositions de la législation sur le droit d'auteur est illicite et passible de poursuites.

Ceci vaut en particulier pour les duplications, traductions, reproductions sur microfilm, le transfert et le traitement dans des systèmes électroniques.

MEDION France

75 Rue de la Foucaudière

72100 LE MANS

FRANCE

